Lección 28

En esta lección, vamos a ver :

1. الفِعْلُ النَّاقِصُ

Los verbos نَاقِص son verbos que tienen un و o ي en 3º radical.

Ejemplos:

نَسِيَ	يَنْسَى	بَكَى	يَبْكِي	دَعَا	يَدْعُو

Estos verbos están sujetos a cambios.

➢ Al مَاضٍ

I. Los و y ي cambian por un ا en la pronunciación. Al escrito, el و está escrito ا, y el ي está escrito ى.

Ejemplos:

دَعَوَ al origen دَعَا

Llamó

بَكِيَ al origen بَكَى

Lloró

El ي no cambia si el 2º radical lleva una كَسْرَة, ejemplos:

نَسِيَ	بَقِيَ
Olvidó	*Se quedó*

II. El 3º radical se omite si el verbo tiene un إِسْنَاد del pronombre 3ª persona del masculino plural. Ejemplos:

دَعَوْا	al origen	دَعَوُوا
Llamaron		
بَكَوْا	al origen	بَكَيُوا
Lloraron		
نَسُوا	al origen	نَسِيُوا
Olvidaron		

Notar que en نَسُوا, el 2º radical lleva una ضَمَّة que ha reemplazado a la كَسْرَة porque en árabe, una كَسْرَة no puede estar sequida por un و.

III. El 3º radical se omite si el verbo tiene un إِسْنَاد de la 3ª persona del femenino singular, debida a الْتِقَاءُ السَّاكِنَين. Ejemplos:

دَعَتْ	por	دَعَاتْ
Llamó		
بَكَتْ	por	بَكَاتْ
Lloró		

el ي no se quita si el 2º radical lleva una كَسْرَة, ejemplo:

بَقِيَتْ	نَسِيَتْ
Se quedó	*Olvidó*

IV. El 3º radical vuelve cuando el إِسْنَاد es por los pronombres مُتَحَرِّك.

En este caso, el و viene و, y el ي un ي.

Ejemplos:

دَعَوْنَا	دَعَوْتُ	دَعَوْتَ	دَعَوْنَ
Llamamos	*llamé*	*Llamaste*	*Llamaron*

Ejemplos con el ي :

بَكَيْنَا	بَكَيْتُ	بَكَيْتُنَّ	بَكَيْتِ	بَكَيْتُمْ	بَكَيْنت	بَكَيْنَ

➢ **Al** مُضَارِع

- Al مُضَارِع مَرْفُوع

➢ La ضَمَّة del 3º radical desaparece.

Ejemplos:

نَدْعُو	أَدْعُو	تَدْعُو	يَدْعُو
نَبْكِي	أَبْكِي	تَبْكِي	يَبْكِي
نَنْسَى	أَنْسَى	تَنْسَى	يَنْسَى

يَدْعُو es a l'origen **يَدْعُوُ**, como **يَكْتُبُ**, y **يَبْكِي** es a l'origen **يَبْكِيُ**, como **يَجْلِسُ**, y **يَنْسَى** es l'origen **يَنْسَيُ**, como **يَفْتَحُ**.

El 3º radical desaparece con el pronombre de la 3ª persona del masculino plural. Ejemplos:

يَدْعُوْنَ	al origen	**يَدْعُوُونَ**	como	**يَكْتُبُونَ**
Llaman				

Notar que **الرِّجَالُ يَدْعُونَ** y **النِّسَاءُ يَدْعُونَ** tienen ambios la misma forma, porque en **الرِّجَالُ يَدْعُونَ**, el verbo **يَدْعُونَ** viene de **يَدْعُوُونَ**, pero en **النِّسَاءُ يَدْعُونَ**, el verbo **يَدْعُونَ** está en su forme del origen, entonces no cambio. Está en el patrón

يَفْعُلْنَ como en يَكْتُبْنَ.

يَبْكُونَ al origen يَبْكِيُونَ

lloran

El 3º radical ي desaparece. La كَسْرَة del 2º radical cambia por una ضَمَّة porque una كَسْرَة no puede seguir un و.

En يَنْسَونَ "olvidan", el 2º radical lleva una فَتْحَة porque es al origen يَنْسَيُونَ.

Después de retirar el ي y su vocal, el verbo es يَنْسَوْنَ.

El 3º radical es, ella también, se retira por el pronombre de la 2ª persona del femenino singular. Ejemplo:

تَدْعِينَ al origen تَدْعُوِيْنَ

(fem.) *Llamas*

Después de retirar el و y su vocal, el verbo es تَدْعُيْنَ. La ضَمَّة de ع cambia por una كَسْرَة, ya que una ضَمَّة no puede seguir un ي.

Notar que أَنْتِ تَبْكِينَ "(fêm.) lloras" » en la forma de أَنْتُنَّ تَبْكِيْنَ "(fem.) lloráis".

El singular y el plural son idénticos, y eso porque al origen, tenemos تَبْكِيِينَ, como تَجْلِسِينَ. Después de retirar el 3º radical ي, el verbo es تَبْكِينَ.

La forma en el plural de este verbo en su forma de origen es تَفْعِلْنَ , entonces تَبْكِيْنَ al plural es como تَجْلِسْنَ, y el ي es el 3º radical.

Con تَنْسَيْنَ "(fem.) olvidas", el 2º radical lleva una فَتْحَة porque el verbo es al origen تَنْسَيِيْنَ. Después de retirar el ي con su vocal, el verbo es تَنْسَيْنَ.

- Al مُضَارِع مَنْصُوب

➢ La فَتْحَة del 3º radical se pronuncia por los verbos acabando con و y ي, pero no en el caso de un ا. Ejemplos:

لَنْ يَبْكِيَ	لَنْ يَدْعُوَ
No llora	*No llama*

Pero en لَنْ يَسَى "No olvida", la فَتْحَة no se pronuncia.

- Al مُضَارِع مَجْزُوم

➤ Aquí, el 3o radical se omite.

Ejemplos:

لَمْ يَدْعُ

No llama todavía

Aquí, vemos que el 3º radical و se omite. Otro ejemplo:

لَمْ يَبْكِ

No llora todavía

Aquí, vemos que el 3º radical ي se omite. Otro ejemplo:

لَمْ يَنْسَ

No olvida todavía

Aquí, vemos que el 3º radical ا se omite.

- Al أَمْر

➤ Aquí también, el 3º radical se omite. Ejemplos:

تَدْعُو ⬅ **أُدْعُ**

¡Llama!

اِبْكِ ← تَبْكِي

¡Llora!

اِنْسَ ← تَنْسَى

¡Olvida!

2. يَرَى

يَرَى

Ve

Al مَاضِي, tenemos رَأَى. Notar que el 2° radical, la هَمْزَة se omite al مُضَارِع, entonces يَرَى es al origen يَرْأَى. Ese verbo se usa mucho y fue arreglado para facilitar la pronunciación.

تَرَى	أَرَى	نَرَى
Ves	*Veo*	*Vemos*

Al مُضَارِع مَجْزُوم, el 3° radical desaparece. Ejemplos:

لَمْ تَرَ	لَمْ يَرَ
No ves todavía	*No ve todavía*

El أَمْر de ese verbo no se usa, pero el verbo أُنْظُرْ.

3. أَرِ

أَرِ

¡Déjame ver!

Es el أَمْر. He aquí su إِسْنَاد :

أَرُوا يا إِخْوانُ	أَرِ يا محمدُ
أَرِيْنَ يا أَخَواتُ	أَرِي يا آمِنَةُ

أَرِني	أَرِنَا	أَرِه
Muéstrame	*Muéstranos*	*Muéstrele*

Veremos el مَاضِي y el مُضَارِع de ese verbo إِن شاء الله.

4. بِعْدُ

لَمْ أَكْوِهِ بَعَدُ

Todavía no plancho

بَعْدُ expresa "ya" en un contexto negativo. He aquí ejemplos:

لَمْ يَرْجِعْ أَبِي بَعْدُ

Mi padre no llego todavía

لَمْ أَكْتُبْ له رِسَالَةً بَعْدُ

No le he escrito una carta ya.

Ejercicios

1 Contestar las siguientes preguntas.

2 Estudiar los ejemplos del verbo نَاقِص.

3 Escribir el مُضَارِع مَرْفُوع, le مُضَارِع مَجْزُوم, y el أَمْر de los verbos siguientes.

4 Leer lo siguiente

5 Escribir el مُضَارِع مَرْفُوع, le مُضَارِع مَجْزُوم, y el أَمْر de los verbos siguientes.

6 Leer lo siguiente.

7 Escribir el إِسْنَاد de los verbos siguientes a los pronombres de la 3ème pers. del fem. singular, y a la 1ª pers. del sing. como en el ejemplo. Notar que el 3° radical desaparece en el primero caso, y vuelve a su forma original en el segundo caso.

8 Contestar las siguientes preguntas en el negativo usando لَمْ.

9 Completar cada frase con el verbo entre paréntesis.

10 Estudiar el مَاضِي, el مُضَارِع مَرْفُوع, y مَجْزُوم, y el أَمْر de esos verbos نَاقِص del grupo a-i.

11 Leer lo siguiente.

12 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-i al مَاضِي.

13 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-i al مُضَارِع.

14 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-i al أَمر.

15 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo i-a al مَاضِي.

16 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo i-a al مُضَارِع.

17 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo i-a al أمْر.

18 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-u al مَاضِي.

19 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-u al مُضَارِع.

20 Estudiar el إِسْنَاد del verbo نَاقِص del grupo a-u al أَمْر.

21 Estudiar el verbo أَرِنِي.

Vocabulario

اليَسَارُ	اليَمِينُ	النَّهَار	القُمَامَةُ
la izquierda (mano)	la derecha (mano)	el día	los residuos
اللَّيْلُ	قَوْمٌ	إِلَهٌ	تَنَاوُلٌ
la noche	un pueblo	una divinidad	una recepción
أَصْحَابٌ	هَدِيَّةٌ	مُمَزَّقٌ	تُرابٌ
un peublo, una nación	una oferta	desgarrado	la tierra (polvo)
	العَشَاءُ	أَهْلٌ	التَحْقِيقُ
	una cena	una familia, un peublo	una investigación

بَكَى يَبْكِي	مَشَى يَشِي	رَمَى يَرْمِي	كَوَى يَكْوِى
llorar (a-i)	andar (a-i)	tirar (a-i)	planchar (a-i)
بَنَى يَبْنِي	أَتَى يَأْتِي	سَقَى يَسْقِي	جَرَى يَجْرِي
construir (a-i)	venir (a-i)	abrevar (a-i)	correr (a-i)

تَلَا يَتْلُو	شَكَا يَشْكُو	هَدَى يَهْدِي	طَوَى يَطْوِي
recitar (a–u)	quejarse (a–u)	guiar (a–i)	doblar (a–i)
خَشِيَ يَخْشَى	نَسِيَ يَنْسَى	عَفَا يَعْفُو	مَحَا يَمْحُو
temer (i–a)	olvidar (i–a)	perdonar (a–u)	borrar (a–u)
	وَقَعَ يَقَعُ	تَبِعَ يَتْبَعُ	بَقِيَ يَبْقَى
	caer (a–a)	seguir (i–a)	quedar (i–a)